Décembre 1678. hommes prennent un de ces canots chacun par un bout et le transportent facilement. Nous arrivasmes le 16 Décembre au fort de Frontenac, lequel est situé sur un lac qui a cent lieues de long et vingt-cinq à sa plus grande largeur. L'air y est assez tempéré, estant par les 43 degrez de latitude. Il y a quelques habitations Françoises, une maison de Récollects et tout proche un village d'Iroquois.

M. de La Salle, qui avoit fait partir le sieur de La Motte pour commander plusieurs François à Niagara pour y faire une maison et chercher un endroit propre à construire une barque au-dessus du sault, apprit qu'il y avoit desjà longtemps qu'il y estoit rendu. C'est pourquoy M. de La Salle s'embarqua avec douze hommes pour traverser le lac dans une barque de vingt Le 24, M. de La Salle ayant tonneaux. ordonné à son pilote de tenir la coste du sud, ledit pilote négligea cet ordre pendant la nuit, et cela fut cause que nous pensasmes tous périr sur une batture de roches, vis-à-vis l'isle de Quinté, où MM. de Saint-Sulpice font leur mission. Et comme nous nous trouvasmes à fleur d'eau, la vague estant extrêmement grosse, M. de La Salle se réveilla, et voyant le danger où nous estions, y apporta remède; et le vent s'estant rendu un peu favorable, le 25e nous débarquasmes